

LÈ CHEMIN DE FER
Northern Pacific
—ET—
Manitoba.

La seule ligne qui fasse circuler tous les jours des chars

Pullman - Dortoirs

—ET DES—
Chars - Refectoires,
DE WINNIPEG AU SUD.

Billets directs vendus pour tous les points du Canada y compris la

Colombie-Britannique

et les Etats-Unis.

RACCORDEMENT RÉGULIER A
TOUTES LES GARES UNION.

Les bagages à destination d'endroit du Canada sont consignés directement, faisant ainsi éviter le trouble et les douanes.

On obtient des billets pour la traversée de l'Océan et des cabines pour l'Angleterre et toute l'Europe.

Toutes les principales et meilleures lignes de vapeurs sont représentées.

DES BILLETS D'EXCURSION A LA
COTE DU PACIFIQUE.

BOONS POUR SIX MOIS ET RETOUR.

Sont aussi vendus.

Pour plus amples informations, adressez-vous ou écrivez aux agents de la compagnie.

H. J. BELCH.

Agent des billets de la cité, 285 rue Principale, Winnipeg.

HERBERT SWINFORD,

Agent général, 457 rue Principale.

J. M. GRAHAM, Gérant général.

15 9 89. 4



B. N. GHOQUETTE.

MÉDECIN VÉTÉRINAIRE.

Bureau No. 39 Rue William

WINNIPEG.

Rémèdes vétérinaires de toutes sortes toujours en mains.

18. 89. 4.

HOTEL GRAND CENTRAL

Coin des rues Fort et Graham,
Winnipeg, Manitoba.

Cette grande maison, toute meublée de neuf, est tenue avec tout le soin que puissent désirer les voyageurs.
L'établissement n'est qu'à quelques pas de la gare du "Northern Pacific."

PRIX :—\$1.00 PAR JOUR.

ARTHUR SYLVAIN,

Jan 1-9-89

Propriétaire

A. Carruthers,

TANNEUR ET MARCHAND

de peaux laines etc. Bureau
et entrepot, No. 38 Rue Jemima,
Winnipeg.

Le plus haut prix du marché sera payés aux cultivateurs qui voudront bien nous honorer de leur patronage.

15 10 6

FEUILLETON.

LES
BIENFAITS DE L'ÉPARGNE.

CHAPITRE V.

PRÉSENT ET AVENIR.

Suite.

Pour vous consoler un peu, ma chère Louise, reprit le père Vincent, je dois vous faire remarquer que bien des ménages, disposant de ressources encore plus restreintes que les vôtres, parviennent à vivre et à remplir tous leurs engagements. D'ailleurs, Dieu n'abandonne jamais ceux qui travaillent et font des efforts pour élever honorablement leur famille.

J'ajouterais que M. Blanchard, tout en profitant de votre hospitalité pleine d'affection, et en ne se livrant plus à une occupation permanente, compte exécuter des petits travaux d'écritures ou d'autre nature, afin de réaliser quelques profits.

très minimes, il est vrai, mais qui seront toujours les bienvenus. Il tient beaucoup à s'occuper ainsi et même à se rendre utile, soit dans la maison, pour vous éviter parfois un peu de fatigue, soit encore pour livrer l'ouvrage terminé sans perdre de temps. Comme vous le voyez, le digne homme veut essayer d'alléger la charge que vous vous êtes imposée pour lui.

Charles et Louise, tout en acceptant les efforts généreux de leur père, se promirent de veiller avec soin à ce qu'ils fussent toujours modérés.

Après un moment de silence, M. Vincent continua ainsi :

Ce n'est pas encore tout, mes chers enfants : les besoins que vous avez énumérés ne sont pas les seuls auxquels vous ayez à pourvoir. Nous n'avons jusqu'ici parlé que du présent, c'est-à-dire des nécessités de chaque jour ; mais il faut porter votre pensée plus loin, et il est indispensable que vous trouviez le moyen de faire des économies pour plus tard.

Des économies ! interrompit Louise ; mais vous n'y pensez pas ! Comment voulez-vous les réaliser, et quelle autre dépense avons-nous donc encore à supporter ?

La plus utile de toutes, mes amis, celle qui aura pour effet de soutenir votre énergie et votre courage dans les jours d'épreuve, de maintenir l'espérance au fond de votre cœur, et qui assurera pour toujours votre repos et votre tranquillité : je veux parler de l'épargne accomplie pendant les années des forces et du travail, pour garantir l'avenir, pour mettre la vieillesse à l'abri de la misère.

Grâce à elle, vous n'aurez pas la crainte de tomber à la charge de vos enfants et la douleur de vous voir peut-être repoussés par eux ; car tous les enfants ne sont pas comme vous, et quelques-uns, fils dénaturés, se dérobent aux devoirs qui vous semblent si doux, ou ne